

# Bonne Blad

WALDR

Entered at the post-office at Decorah, Iowa, as second class matter.

Nr. 47.

21de november 1897.

23de aarg.



Bedstemors alvorstale.

## Børneblad

udkommer hver sondag og kostet 50 cents for aaret, betalt i **fortskud**. I vatter til en adresse paa over 5 ekspr. leveres det for 40 cents, og over 25 ekspr. for 35 cents. Til Norge kostet det 60 cents.

Penge og bestillinger, samt alt, hvad der angaar expeditionen, sendes direkte til LUTH. PUB. HOUSE, Decorah, Iowa.

Alt vedkommende reaktionen af bladet sendes til Rev. C. Wulfsberg, Decorah, Iowa.

## Georg, den lille guldgraver.



(Fortsættelse.)

Mens de spiste, havde endnu en gæst, det brune øsel, nærmest sig. Hektor syntes formodentlig, at det ikke sommede sig for et øsel at være med tilbords og vilde negte det at komme hen til den gamle og hans gæster. Men dette var noget, som øselet ikke vilde finde sig i; det satte i et støgt skrig, dreiede sig pludselig om og begyndt at spænde slig med bagbenene mod hunden, at denne skridt for skridt maatte vige.

Den gamle sad og betraktede kampen med en spott mine, indtil øselet havde indtaget sin sedvanlige plads ved hans side. Da tog han og klappede det paa halsen og begyndte at snakke venlig mod det.

"Det var ret, Moskito. Find dig ikke i alslags behandling. Her er vi hjemme og kan tage det, som vi vil."

Og saa rakte han øselet en af sine tager, som dyret syntes at nyde med stort velbehag. Men hver gang hunden nærmede sig, lagde det fine lange øren bagover, trak overlæben op og vist et alt andet end venligt ansigt.

"Nu, min gut", sagde den gamle, da maal-tidet var tilende, "siden vi nu er møttes, kan vi tale lidt om forretninger; naar jeg skal sige sandheden, saa er jeg endnu ikke bleven rigtig klog paa din historie. Saa meget har jeg forstaaet, at din far og mor med en liden søster og en halvdød ølse sidder oppe i sneen og ikke kan komme videre, samt at du søger efter en, som maatte være godmodig — for ikke at sige dum nok til at hjælpe eder videre. Er det ikke saa?"

"Jo", svarte Georg, som ikke syntes videre rart om den andens maade at tale paa.

"Maa jeg saa spørge, hvorfor din far har draget asted med kone og børn paa en saa farefuld reise over fjeldene? He? — Bidste han kanskje ikke, hvilke farer han paa en saadan reise udsatte sig for? Er det ikke

en skam, at menneskene ofrer alt, endog sin familie af begjærlighed efter det røde guld! Fortjente ikke saadanne folk at komme paa tugthuset, eller kanskje hellere paa et galehus!"

"Det er ikke for at finde guld, at min far egentlig er rejst til Kalifornien", svarte Georg med mørkt alvor, "og ingen kan vist else kone og børn mere, end far gjør!"

"Jo, jo jeg tæller! Det er let at forstaa af rejsen! En saadan hærlighed maa man helst bede Gud bevare sig for! Men hvis det ikke var for guldet skuld, hvad da? Du vil da vel ikke indbilde mig, at I bare for eders fornisielses skyld har givet eder ud paa denne reise!"

"Nei", svarte Georg; han kjendte, hvorledes blodet strømmede til hans kinder, da han hørte sin far blive omtalt paa denne maade. "Far arbeidede paa sin gaard saa flittig, som viist nogt menneske kan; han strævede baade sent og tidlig, og i de tre sidste aar fil han bragt gaarden i bedre stand end nogen af de andre i hele omegnen. Ikke en eneste trærod stod igjen paa vores marker, og de strækninger skovland, som far og jeg uden nogen hjælp har ryddet langs Aransas-floden, er ikke smaa, kan De tro. Men saa steg floden ifjor over sine bredder — højere end det i mands minde er skeet. Oversvømmelsen anrettede forfærde-lige ødelæggelser for os. Vore ejer, vores huse og alt, hvad vi havde, blev skyldet væk af strømmen; det var bare saavidt vi fil reddet vojt eget liv. Og da vi saa vendte tilbage, var alt det land, vi havde opdyrket, aldeles overdynget med sand! Overalt laa over en fod høj hvid flodsand, ja paa mange steder tre—fire fod. At faa den væk var et arbeide vi ikke kunde tænke paa, vi havde jo mistet omtrent alt, og det vilde have kostet mange, mange tusend dollars. Saaledes var alt det arbeide og alle de penge, vi havde anvendt til al opdyrkningen, aldeles som bortkastet."

"Hm, det var jo slemt", sagde den gamle, "men der maatte vel være andet brugbart land at faa i nærheden som I ved atter i tre aar at vase samme flid kunde faa opdyrket. Den, som fortviler, straks en ulykke møder ham, vil aldri bringe det langt her i verden."

"Hvem siger, at vi fortvilede?" udbrød Georg. Baade far og jeg gav os til at arbeide, og det er ogsaa vor mening, at arbeide her. Men netop i hin tid fil vi vide, at min bedstefar, min mors far, levede over i Kalifornien, og han havde sendt bud til en af sine ungdomsvenner, at han skulde komme over til sig."

"Ja, aa!" sagde den gamle. "Og saa sendte han ogsaa en lignende indbydelse til eder!"

"— Nei", sagde gutten mørk og efter nogen betænkning. "Bedstefar er vond paa os — Hvorfor? Ja det ved jeg ikke! Men han har ikke villet vide noget af os; han har ikke sendt et ord til os, men derimod bare til denne ven, som nu senere er død."

"Jaasaa! Ja nu begynder jeg at forstaa", sagde den gamle leende og smaanlukkede med hovedet, saa pakkede I sammen, hvad I havde, og vilde komme overraskende over den gamle. I tenkte formodentlig som saa, at naar I først var der, maatte han vel blive blidere tilmodে eller ialfald hjælpe eder."

"Jeg begriber ikke, hvorfor De altid tror det værste", sagde Georg rasft. "De kan være sikker paa, at hverken far eller jeg vil tigge os til nogen hjælp af den gamle herre, hvis han ikke hører det af sit gode hjerte. Vi kan nok uden hans hjælp komme frem i verden. Nei, mor sit saadan længsel efter ham og saadan angst for, at han skulde dø, uden at hun endnu engang havde faaet ham at se og var bleven forsonet med ham. Hun længtedes saa, at hun formelig blev syg. Og dette kunde tilslut ikke far længere holde ud. Han solgte det lille, vi havde igjen af oversvømmelsen, kjøbte vogn og trædkyr, og paa den maade var det, at vi altsaa kom afsted paa denne reise."

"Og indbilder I eder virkelig, at I vil kunne finde den gamle mand her i Kalifornien?"

"Ja, hvorfor ikke?" spurgte Georg forbauset.

"Der ser man, hvorledes I er reist afsted i det blaa! Hvad hænder I til landet her! Tænke sig til at ville lede her i det store land efter et enkelt menneske, som kanske sidder i en eller anden afdrog og graver guld med en iver, som om det gjalt livet! Lusender kommer hid enten over fjeldene eller til sjøs, uden at nogen spørger, hvad de gjør af sig, eller idet hele bekymrer sig det mindste om dem."

"Men bedstefar graver ikke efter guld", sagde Georg, "han er rig og har et par huse i Kalifornien."

"Nei har han det!" Ja, det er noget andet. Da kunde det kanske lade sig gjøre at finde ham. Den gamle gnier har altsaa penge, men vil ikke ud med dem?"

"Jeg har ikke sagt, at han er nogen gammel gnier", sagde Georg, ørgelig over, at man skulde tale saaledes om hans bedstefar.

"Nu ja, mig kan det blive lige fedt", fort-

satte den gamle, "jeg er lige glad med den gamle; du faar selv se, hvorledes du engang kan komme ud af det med ham. Men hvor har du nu tænkt paa at faa osser, saa du kan faa vognen ud af sneen?"

"Det ved jeg virkelig ikke", sulkede Georg, "hvis ikke De vil eller kan hjælpe mig, hvor skal jeg da finde andre mennesker?"

"Jeg hjælpe! Hvorledes skalde jeg kunne hjælpe? Har jeg kanske osser? Eller skalde jeg spønde mig selv for vognen?"

"Men kunde De ikke laane os Deres hest?" sagde gutten. "Vi kunde ialfald sætte mor og lille søster op paa den, saa de slap ud af sneen. Det vil være det samme, om vi lod resien ligge; det kunde ogsaa hænde, at vi engang senere kunde hente det. Og naar vi først er kommen ned i landet, vil vi arbeide alt, hvad vi kan, saa vi snart maa kunne faa hjælp igjen det allernødvendigste."

"Hm! Det kunde kanske lade sig gjøre!" sagde den gamle, idet han strøg sig med haanden over hagen, "hesten kunde jeg tilnød laane eder eller cæsetet — — men — har du penge?"

"Penge!" udbrød Georg, gjennemtrængt af en smertelig følelse. — "Tror De, at far nogengang har spurgt et menneske, som var i nød og trængte hans hjælp, om han havde penge?"

"Nei, det er not muligt, gutten min, men det var paa den anden side af fjeldene. Nu er vi i Kalifornien. Og naar du har lørt landet og folket her en lidet, smule mere at hænde vil du ikke forundre dig over mit spørgsmaal. Altsaa: har du penge?"

"Nei", svarte gutten sagte. — "Far har ikke givet mig nogen med, da han ikke kunde tænke sig, at det var saa i Kalifornien. Men han vil sikkert betale Dem for hjælpen hvis De forlanger det."

"Jo, jo — saadan gode løfter hænder vi!" sagde den gamle spottet.

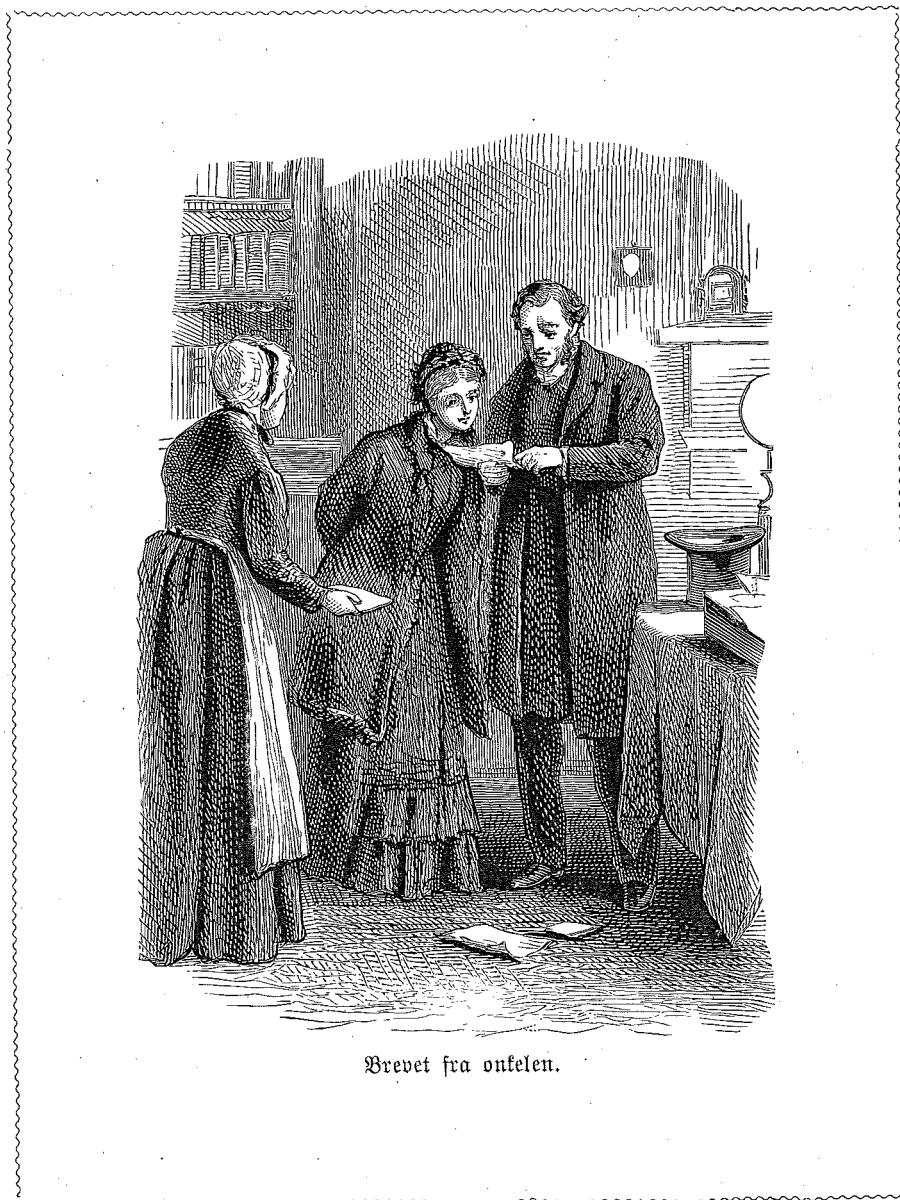
Nu blev Georg ked af hans spot; han sprang op, tog sit gevær og kaldte paa hunden.

"Det var da svare til hastverk, du med engang faar!" udbrød den gamle uden at vore paa sig.

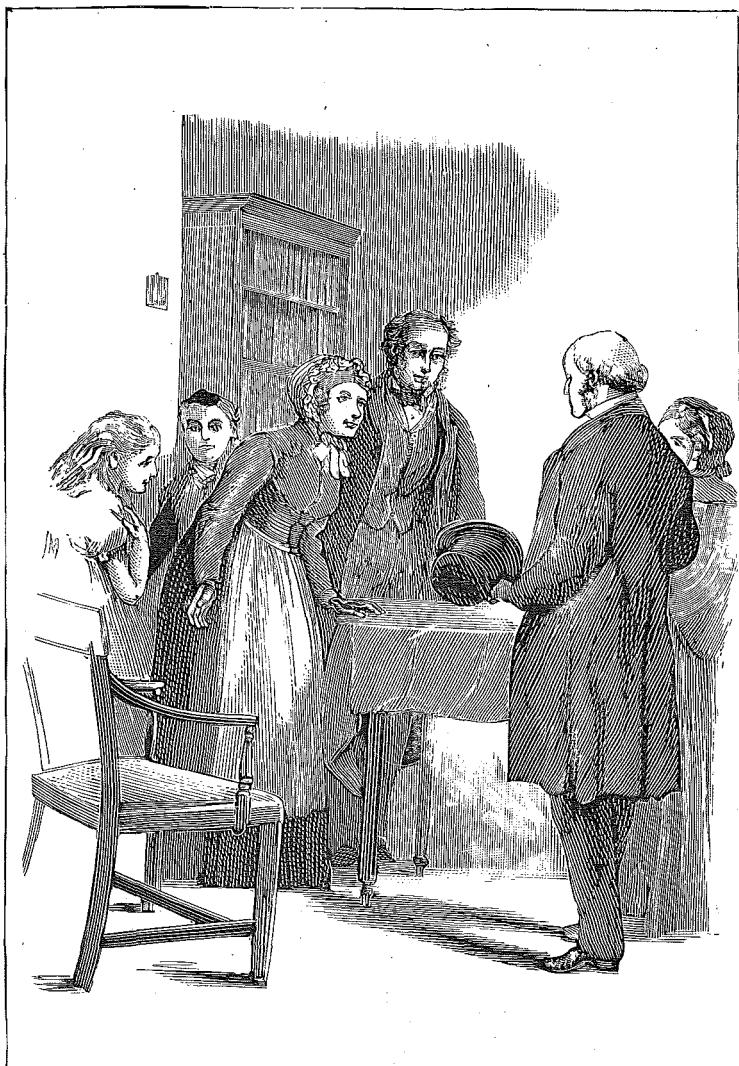
"Det er bedst, at jeg skynder mig tilbage til far og mor", sagde han, "siden der ingen hjælp er at faa, maa vi såge at flette en baare af grene og bære mor ned fra fjeldene. Os behøver hun ikke at betale penge for det!"

"Hutemigtu, slig en hidtilkrop!" udbrød den gamle leende. "Men vendt nu lidt. Jeg har kanske et forslag at gjøre dig, som du kunde gaa ind paa. Vil du sælge hunden din?"

"Heltor?" kom der fra Georg, idet han



Brevet fra onkelen.



Fomfro Morrison som vertinde.

hurtig vendte sig forstørrelset mod den fremmede. Han havde altid troet, at det vilde være ham umuligt at skilles fra hunden; men han var ikke i tvil om, at hans mors liv og sundhed var mere værd end det tro dyr, og om han end først sendte den gamle et lynende trofægt spøkast, blev han snart svagere og svarte i en højsende tone: "Ja, hvis det endelig er nødvendigt saa!"

Sjælt han kæmpede med sig selv, kunde han ikke hindre, at taarerne kom frem i hans øine, og et par af dem trillede nedad hans kinder. Derpaa sagde han næsten toneløst:

"Naar De faar hunden, vilde De altsaa hjælpe min mor og søster ud af sneen?"

Den gamle bed sig i læberne og stampede nogle gange med fodden mod jorden uden at se op. Derpaa sprang han pludselig op og ilede ind i huset uden at vise Georg enten et ord eller blit. Han blev inde et par minutter og puslede med et eller andet; saa kom han atter ud, gik hen til Georg, slog ham paa skulderen og sagde:

"Jeg har seet efter om mine sadler er ifstændt. Alt er i orden, og vi kan ligesaa godt give os iwei straks. Hvad hunden angaar, saa har jeg tækt over sagen. Jeg forstaar, at du nødig vil skilles med den, og naar jeg skal sige min mening, saa vil jeg helst slippe at føde paa den ogsaa. Jeg skal nok senere komme overens med din far om betaling for mit arbeide, saa du behøver ikke at have no-gen bekymring for den sags skyld. Jeg skal forresten ikke forlange for lidet, det kan du belæve dig paa."

Idet samme vendte han sig forbauset om mod indianeren og udbrød:

"Hvad er paaførde nu igjen? Kom hid, Mosquito! Hører du ikke?"

Jo, han havde god grund til at blive forbundet. Men Georg kunde ikke lade være at briske i høi latter.

Indianeren havde nemlig indtil nu taus og alvorlig lyttet til de to hvides forhandlinger. Naturligvis forstod han ikke et ord deraf, og sagen vedkom jo heller ikke ham; men desto mere interesse havde han af sin lille tobakspibe, hvorfra han pustede blaa skyer ud i veiret, mens han sad ved ilden.

Ikke langt fra ham var Mosquito, den gammels æsel, blevet staaende, og da dets herre ikke gav den mere at spise, havde det seet sig om efter en anden nyttig bestjærtigelse. Det havde da fundet paa mere for sin fornøjelse end af suft at bide blomsterne af nogle planter med høie stiller, som voksende i nærheden. Mens

det holdt paa hermed, havde det nærmest sig indianeren, fra hvis hoved der som pynt vaedede en ørnesjær. Først smusede øselet forsigtig paa fjæren, men saa bed det pludselig sat i den og drog til.

Fjæren sad imidlertid fastere, end det havde ventet; den var bundet fast til den knude, hvori indianerenens haar var opbundet. Men Mosquito vilde ikke slippe taget og begyndte at hale og slide i det stakkars meneste. Indianeren forstod ikke straks det hele og styrte op og greb bue og pil. Men Mosquito travede fornøjet affsted med fjæren i munnen og standsedte først, da den hørte hørte sin herres befalende stemme bag sig.

"Kom hid din flyngel!" raahte den gamle efter øselet. "Hvad er det, du har taget? Vil du komme hid med det straks!"

Mosquito bevægede ørene frem og tilbage, travede endnu nogle stridt, men blev derpaa staende.

"Vil du komme hid! Hører du ikke?" raaalte after den gamle. "Kom hid med fjæren!"

Mosquito syntes ikke at have nogen lyst til at adlyde denne anden befaling.

"Har du virkelig endnu ikke hørt det", streg dets herre. Og nu lod øselet endelig fjæren falde, lagde ørnene tilbage, slog et par gange i veiret med bagbenene og travede saa med løstet hals og et højt krig hen til sin kamerat, hesten, som græssede omtrent hundrede stridt borte.

Indianeren flyndte sig hen og greb sin fjær.

#### 6te Kapitel.

De to drager sammen op i bjergene  
— Hvad de her fandt og saa.

Den gamle blev staaende og se en stund smaaende efter dyret. Derpaa kastede han et blit paa solen, som nu var næsten midt paa himmelen, og syntes at komme sit løste ihu. Han gik ind i huset, hente ud begge sine sadler og kaldte paa begge dyrene i en eiendommelig langtrukken tone. Hesten adlod straks, men øselet syntes at have ond samvittighed og betænkte sig i begyndelsen. Da den gamle kaldte paa det om igjen, slog det etter bagud med bagbenene, men fulgte derpaa i fort galop efter hesten. Det slap denne gang for videre straf. Hesten blev sadlet, og Mosquito fik ogsaa sin passadel paa. Den underlige gamle bandt fast til hestens sadel et uldestepp og en pose med mad, hvorpaa han

stængte døren med de to tverstænger og sagde til Georg:

"Nu min gut! Hvis du vil, saa kan vi nu reise. Men tror du ogsaa, at du kan finde veien til det sted, hvor dine forældre er?"

"Ja, hvis vi reiser samme vej, som jeg er kommet", svarte gutten. "Men kanske der kunde være en anden vej, som var hurtigere."

(Fortsættes.)

## To billeder fra livet.

### I.

**A**t sortslæbet lidet barn laa og drog sine sidste suks paa jordgulvet i en elendig jordhytte i Peking, Kina. Stemmen blev svagere og svagere, og nu og da druknede den i den unge moders hulsen og klager, der hun i forvilelse sad og stirrede paa sit døende barn. Hun længtede efter at trække det til sit bærende hjerte, men hun havde altid hørt, at der var dæmoner omkring den døende, som ventede paa at snappe sjælen bort, og saaledes var hun bange for sit eget barn, fordi det var døende.

"Det er snart tiden", sagde svigermoderen, idet hun saa paa den heldende solstraale, som havde listet sig ind i det uhyggelige rum gennem et hul i papirvinduet; og hun tog det hjælpsøde barn op med en bestent mine. Moderen streg: "Barnet mit er ikke dødt. Barnet mit er ikke dødt endnu!" Men det har blot en mundfuld aandedrag tilbage", sagde den gamle kone. "Kjernen vil snart komme forbi, og kommer det ikke med da, maa vi beholde det i huset hele natten. Der er ingen raad for det; Guderne er vrede paa dig." Moderen vovede ikke at modståtte sig, og hendes barn blev ført bort fra hende. Hun saa det aldrig mere. En gammel, sort kjærre, der blev trukken af en sort ko, kjørte langsomt nedad gaden; det lille legeme blev lagt blandt de andre, som allerede var samlet der, og kjærren strængede videre gennem stadsporten. Udenfor bymuren lagde han dem i et stort hul i jorden, kastede kalk over dem og kjørte videre. Ingen gravsten markerer plassen; ingen blomst vil nogensinde blomstre paa den grav. Den bedrøvede kvinde klager: "Barnet mit er borte! Barnet mit er borte! Jeg kan aldrig finde det igjen!"

Hint sortslæbde barns mor er en hedning!

### II.

Et blaasiet barn ligger og stänner paa dumpunderne i sin vugge, og der hvissede tyft: "Barnet dør."

Med sorgfulde hjerter samledes vi i det hjemmøgte hus; men trosteren var kommen før os. "Vort barn går hjem", sagde moderen, og sjælt hendes stemme sjælv, smilede hun godt nedover den lille lidende. "Vi gav hende i daaben til Herren, da hun kom til os. Han er blot kommen for at tage laanet igjen", sagde faderen ærefrøghedsfuldt, og han slog sine arme omt om sin hustru. Som vi gjennem tacerer iagtog det lille liv, der svandt hen, begyndte en sagte at synde:

O Jesu, træd du min dødseng til,  
ret mig haanden med mistund over  
og sig: Denne gut, denne pigelil,  
hun er ikke død, men sover!  
O, slip mig ei, før at op jeg staar,  
i levendes land dig lover!

De blaa øine aabnede sig for sidste gang, og med et langt blik ind i de høre ansigter, som stod over hende, lufkede de sig efter, og med et stille suk gik det sjæle barn ind gennem porten til den himmelste glæde.

"Lad os bede", sagde en sagte røst. Vi knælede ned sammen, og himlen kom saa nærl, at vi næsten kunde se de hvidklædte og høre velkomstangene. Der er ingen barnekister tilføjs i Peking; derfor maatte der gjøres en liden kasse; vi forede den indvendig med blod, hvid silke fra en kinesisk butik. Vi klædte barnet i hendes finehvide dragt og lagde hende i hendes sidste hvilested. Vi pyntede værelset med blomster og strædede disse over den lille. Den følgende dag ledssagede vi den lille kiste til kirkegaarden. Med en haabets sang og trostens og troens ord talte vi til de følgende hjerter. Nu merker en hvid sten den hellige plet, hvor vi lagde hende, og paa graven blomstreder blomster, og den besøges ofte og pleies med omhu.

"Herren gav, Herren tog, Herrens navn være lovet!" figer barnets far, mens barnets mor svarer: "Vort barn er saligt; vi skal finde hende igjen og have hende snart i himlens glæde og herlighed."

Det blaasiede barns forældre er kristne.

Ser I forskellen? Maa det ikke mane os til arbeide for Jesu sag, der er menneskets lykke og evig fred og glæde?

## Bedstemors alvorstale.

(Med billede.)

**B**edstemor havde siddet ved vinduet og strikket, som hun stadig pleiede. Hendes flittige fingre blev aldrig trætte af at føre strikkepinderne; hverken Hjalmar eller Magnus behøvede at mangle strømper, saalønge hun var der i huset, og kom der et hul paa strømpehælen, var hun ikke sen om at stoppe det igjen. Hun sad som sagt og strikkede ved det åbne stuevindu en vakkert sommerdag. Udenfor i haven sprang hendes børnebørn og nogle af deres venner om og legte. Den gamle frydede sig ved at høre deres glade latter — hun var saa usigelig glad i sine to hjære dattersønner, og det var saa morsomt at høre barnejubelen fra deres læber.

Da stanser gutterne en stund sin leg og bliver staende straks udenfor vinduet og raadslaa om, hvad de skal gjøre. Bedstemoderen sidder og hører paa dem. Bludselig trænger et tungt suk sig frem fra hendes bryst, og dyb smerte præger hendes ansigt. Hun har nemlig faaet høre Hjalmar bande; den hjære barnemund har paa den maade ladet sig henlytte til et syndens redskab. Hvor stytgt det lød, og hvor det smertede bedstemors hjerte!

Medens hun sidder der, stiger et hjertelig bønnesuk op fra hende til himmelen med bøn til Gud om, at han maa forlade hendes gut hans synd og bevare ham fra syndens veie. Hun var med engang blevet saa bange, saa bange; angst for de tjære smaa lagde sig med blythyngde over hendes bryst; men det bragte hende ogsaa til at skrige af dybsens nød til himmelen om hjælp for dem.

Da Hjalmar kom ind, bad hun ham komme hen til sig, og med taarer i øjnene talte hun alvorlig til ham om hans synd. Gutten følte noget af den hjærlighed, som aandede ud af den gammels tale; han forstod, at han havde bedrøvet hende, og at det maatte have været noget grusig galt, han havde gjort. Hulkende ligestede han sig om den gammels hals og lovede, at han aldrig, aldrig mere skulde gjøre det.

"Ja, Gud hjælpe dig dertil," sagde bedstemoderen. "Glem nu da heller ikke at bede ham om hjælp."

## Det lykkedes ikke!

**I**n hotelvert og en handelsreisende indgik et underligt væddemaal. Den sidst nævnte væddede om, at det ikke var muligt at faa solgt en tikkroneseddel for otte kroner, medens hotelverten væddede 50 kroner paa, at det lod sig gjøre. Hotelverten tabte; den ene efter den anden fik anledning til at faa tikkroneseddelen for otte kroner, men alle var mistenkhomme og troede, det maatte være galt fat paa en eller anden maade, saa det var bedst ikke at indlade sig paa et saadant hylle.

(Efter „Nakskov. Tid“.)

### Oplosning paa billedgaade i nr. 45

Når en bringer brevduer bort til fjerne egne, kan de finde tilbage; dog hænder det undertiden, at de falder i rovfugles klør underveis.

### Geografiske gaade.

Torbogstaverne læste ovenfra nedad danner navnet paa en europeisk hovedstad og endebogstaverne ligesledes læste ovenfra navnet paa en engelsk ø.

1. En by i Holland.
2. En russisk indø.
3. En indø i Sverige.

Carl Dons.

### Begravede byer.

1. Man troede, at han var død. (1 by.)
2. Han blev spurgt, om stibet var reist. (1 by.)

Carl Dons.

### Bogstavgade.

9 10 11 er en fugl. 7 9 10 11 er en del af det menneskelige legeme. 6 2 3 4 udskilles af det menneskelige legeme. 18 9 10 faar man af fisken. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 er en norfø by.

Carl Dons.